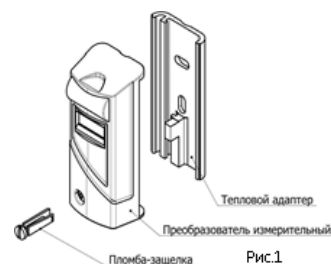


<p align="center">Измеритель тепловой энергии ИНДИВИД Руководство по эксплуатации С 580.000 РЭ Паспорт С 580.000 ПС</p>	<p align="center"></p> <p align="center">Зарегистрирован в Государственном реестре средств измерений России № 51791-12 межповерочный интервал 10 лет</p>	
--	---	---

Введение

Настоящий паспорт, объединенный с руководством по эксплуатации, является документом, удостоверяющим гарантированные изготовителем основные параметры и технические характеристики измерителей тепловой энергии «Индивид» (далее – измерители), а также устанавливает правила монтажа и эксплуатации, обеспечивающие соблюдение этих характеристик.

Изготовитель: ООО «ИВК-САЯНЫ», 249096, Калужская обл., г. Малоярославец, ул. Гагарина, 24А
тел.: +7(495)215-28-22, <http://www.sayany.ru>, e-mail: root@sayany.ru, service@sayany.ru



1. НАЗНАЧЕНИЕ

1.1. Измерители предназначены для вычисления количества тепловой энергии, отданной отопительным прибором (радиатор, батарея), на котором установлен измеритель, в нагреваемое помещение (квартиру), путем измерения разности температур отопительного прибора и воздуха в помещении. Для перевода показаний измерителя в единицы СИ, (кВт·ч), необходимо применять поправочные коэффициенты, учитывающие тип и мощность (размер) отопительного прибора на котором установлен измеритель.

2. ОСНОВНЫЕ ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ


Наименование характеристики	Ед. изм.	Значение характеристики	
		ИНДИВИД-1	ИНДИВИД-2
Стартовая температура, t_z : (температура, при превышении которой начинается измерение тепловой энергии)	°C	40 - июнь, июль и август 28 - в остальные месяцы года	$\Delta t > 5$
Постоянная запрограммированная температура помещения:	°C	20	Нет
Рекомендуемые расчетные температуры теплоносителя системы отопления (температурный график), в диапазоне:	°C	$t_{\max} = 105 / t_{\min} = 55$	$t_{\max} = 105 / t_{\min} = 35$
Предел допускаемой относительной погрешности измерения энергии:	%	$5^{\circ}\text{C} \leq \Delta t < 10^{\circ}\text{C}$ 12 $10^{\circ}\text{C} \leq \Delta t < 15^{\circ}\text{C}$ 8 $15^{\circ}\text{C} \leq \Delta t < 40^{\circ}\text{C}$ 5 $40^{\circ}\text{C} \leq \Delta t$ 3	
Максимальное значение разности температур, при котором вычисляется энергия:	°C	68	
Двухсторонний радиоканал (полудуплекс):	-	433 МГц; 10мВт; протокол РМД	
Условия эксплуатации по ГОСТ 15150-69:		УХЛ 4	
Устойчивость к климатическим воздействиям по ГОСТ Р 52931-2008:		Группа В4	
Температура окружающего воздуха:	°C	0... 55	
Среднегодовая влажность окружающего воздуха:	%	≤ 80 % при +25 °C	
Степень защиты по ГОСТ 14254-96 (МЭК 529-89):		IP 54	
Устойчивость к механическим воздействиям по ГОСТ Р 52931-2008:		Группа N1	
Питание – встроенный элемент питания напряжением:	В	3,65	
Срок службы элемента питания до замены, не менее:	лет	10 (+ 0,5)	
Габаритные размеры, не более	мм	40×100×33,5	
Масса, не более (без теплового адаптера)	кг	0,05	
Средний срок службы, не менее	лет	12	

Δt – разность между температурой отопительного прибора и температурой воздуха.

3. УСТРОЙСТВО И РАБОТА

- 3.1. Измеритель соответствует требованиям ТУ 4218-010-47636645-2012 и EN 834;
- 3.2. Измеритель конструктивно состоит из теплового адаптера и преобразователя измерительного. Основные элементы измерителя изображены на рис.1;
- 3.3. Тепловой адаптер служит для передачи температуры поверхности отопительного прибора датчику температуры и крепления измерителя на отопительном приборе.
- 3.4. Крепление теплового адаптера на отопительный прибор осуществляется посредством установочного крепежа, без вмешательства в систему отопления.
- 3.5. Измеритель имеет четыре исполнения:

Вариант исполнения	Оснащение		
	Датчик, измеряющий температуру отопительного прибора	Датчик, измеряющий температуру окружающего воздуха	Внутренний архив и радиоканал
ИНДИВИД-1	+	-	-
ИНДИВИД-2	+	+	-
ИНДИВИД-1 РМД	+	-	+
ИНДИВИД-2 РМД	+	+	+

- 3.6. Преобразователь измерителя исполнения с одним датчиком температуры, измеряет температуру отопительного прибора и вычисляет количество энергии, пропорциональное тепловой энергии, отдаваемой отопительным прибором применяя для этого запрограммированное значение температуры воздуха в помещении 20°C (возможны другие значения, по заказу).
- 3.7. Преобразователь измерителя исполнения с двумя датчиками температуры, измеряет температуру отопительного прибора и температуру воздуха в помещении, и вычисляет количество энергии, пропорциональной тепловой энергии, отдаваемой отопительным прибором.
- 3.8. Измерители исполнения РМД имеют радиointерфейс работающий по протоколу РМД, частота 433 мГц (≤ 10 мВт) и архив глубиной 990 суток, хранящийся в энергонезависимой памяти прибора, в котором сохраняются интегральные значения энергии, среднесуточных температур и коды нештатных ситуаций. На корпусе измерителей исполнения РМД нанесен символ . Для передачи показаний рекомендуется использовать онлайн сервис www.flatmeter.ru
- 3.9. Пломба-защелка служит для фиксации преобразователя измерительного на тепловом адаптере. Отсоединение преобразователя от теплового адаптера возможно только после разрушения пломбы-защелки.
- 3.10. Измерители исполнения РМД индицируют на ЖКИ:

В сервисном режиме (до установки пломбы-защелки)	В рабочем режиме (после установки пломбы-защелки)
<ul style="list-style-type: none"> текущую дату «хх.хх» (дата месяца); текущее время «хх-хх» (часы, минуты); серийный номер «ххххх» (последние 5 цифр); идентификатор радиосистемы «SYxxx»; версию прошивки «-х.х-»; контрольную сумму «2E74»; напряжение элемента питания «х.хх»; температуру датчика отопительного прибора «и хх,х°»; температуру датчика воздуха «п хх,х°» (константы для ИНДИВИД-1); тепловую мощность в условных единицах «х.хх»; накопленное значение измеренного количества энергии, отданного отопительным прибором в условных единицах «ххххх.»; индикация сервисного режима. «ActIU» - радиоканал функционирует, «SAUE» - радиоканал не функционирует. 	<ul style="list-style-type: none"> текущую дату «хх.хх» (дата месяца); текущее время «хх-хх» (часы, минуты); серийный номер «ххххх» (последние 5 цифр); версию прошивки «-х.х-»; контрольную сумму «2E74»; напряжение элемента питания «х.хх»; тепловую мощность в условных единицах «х.хх»; накопленное значение измеренного количества энергии, отданного отопительным прибором в условных единицах «ххххх.». накопленное значение измеренного количества энергии на последнюю отчетную дату (по умолчанию 1-е число месяца), отданного отопительным прибором в условных единицах «ххххх.».

3.11. Во время опроса измерителя по радиоканалу на дисплее отображается «OnAir».

3.12. Измерители исполнения без РМД индицируют на ЖКИ:

- серийный номер «ххххх» (последние 5 цифр);
- версию прошивки «-х.х-»;
- контрольную сумму «2E74»;
- напряжение элемента питания «х.хх»;
- температуру датчика отопительного прибора «и хх,х°»;
- температуру датчика воздуха «п хх,х°» (константы для ИНДИВИД-1);
- тепловую мощность в условных единицах «х.хх»;
- накопленное значение измеренного количества энергии, отданного отопительным прибором в условных единицах «ххххх.»;
- накопленное значение измеренного количества энергии на последнюю отчетную дату (по умолчанию 1-е число месяца), отданного отопительным прибором в условных единицах «ххххх.»



- 3.13. Исполнение ИНДИВИД-1 отражается путем индикации напряжения питания с дополнительной точкой после буквы и - «3.65и .».
- 3.14. Показания сменяются поочередно. Частота смены показаний -2 сек.
- 3.15. Расшифровка кодов нештатных ситуаций регистрируемых в архиве. Коды НС выводятся на дисплей в шестнадцатеричном коде от 00 до 7F. Для того чтобы расшифровать код, его необходимо перевести в десятичное значение. Это можно сделать вручную, используя следующий алгоритм: первую цифру надо умножить на 16, затем прибавить к ней вторую цифру (если вместо цифры стоит буква от А до F), то вместо А прибавляется 10, В – 11 и т.д. F – 15. Полученное число и будет кодом НС в десятичном исчислении. Таким образом, код 40, отображаемый на дисплее будет иметь значение $4*16+0=64$ в десятичной системе.
- 3.16. Далее по коду можно определить, что в течении суток была зарегистрирована:
- 1 - ошибка термодатчика отопительного прибора (КЗ, обрыв, $0^{\circ}\text{C} > t > 110^{\circ}\text{C}$);
 - 2 - ошибка термодатчика «воздух» (КЗ, обрыв, $0^{\circ}\text{C} > t > 110^{\circ}\text{C}$), данный код функционирует только для исполнения ИНДИВИД-2;
 - 4 - превышение мощности ($dT > 68$ градусов), расчет энергии во время превышения мощности не выполнялся. Сообщение о данной ошибке сохраняется до конца текущих суток, затем, при отсутствии ошибки исчезает. Запись в суточном архиве о данной ошибке присутствует.
 - 8 – измеритель отсоединен от теплового адаптера. Исчезает в 0 часов на следующий день после установки прибора на тепловой адаптер, но запись об отсоединении (вскрытии) прибора остается в архиве.
 - 16 – резерв (не используется);
 - 32 - в течении текущих суток производилась запись/перезапись в энергонезависимую память (EEPROM) командой по радиоканалу, например, изменения расписания слушания;
 - 64 - в течении текущих суток производилась коррекция времени. Исчезает в 0 часов на следующий день после выполнения коррекции времени. Запись в суточном архиве о данном событии присутствует.

При проявлении нескольких нештатных ситуаций в течение суток, их коды суммируются и в архив записывается сумма кодов.

Декодирование кода производится следующим образом: от зарегистрированного значения кода ситуации отнять максимально возможное значение кода из ряда кодов (1...64), от результата отнимать максимально возможные коды состояния до тех пор, пока остаток не станет равным 0.

Пример: В архиве зарегистрирован код 111:
 $111 - 64 = 47$; $47 - 32 = 15$; $15 - 8 = 7$; $7 - 4 = 3$; $3 - 2 = 1$; $1 - 1 = 0$.

Результат: в коде состояния 111 присутствуют коды: 64; 32; 8; 4; 2; 1.

- 3.17. Принцип измерения: Периодически (один раз в минуту) измеритель измеряет температуру (t_m) теплового адаптера прикрепленного к поверхности отопительного прибора и вычисляет значение тепловой энергии, пропорциональной количеству тепла отданной отопительным прибором, по формуле 1.:

$$1. \quad Q = \sum(t_m - t_L)^{1,15} \times K_R$$

где: K_R – коэффициент размерности;

t_m - температура теплового адаптера прикрепленного к поверхности отопительного прибора;

t_L – температура воздуха в помещении (для исполнения ИНДИВИД-1 заводское программируемое значение 20°C);

Для исполнения ИНДИВИД-1, если $t_m < t_z$ – приращение тепловой энергии не производится (t_z - стартовая температура);

Для исполнения ИНДИВИД-2, если $\Delta t < 5$ – приращение тепловой энергии не производится;

- 3.18. При определении количества тепловой энергии отданной отопительным прибором в помещение, показания измерителя в условных единицах должны быть скорректированы (переведены в систему СИ, кВт·ч) по типу и размеру отопительного прибора, на котором установлен измеритель в соответствии с формулой 2.:

$$2. \quad VQ = (Q_e - Q_b) * K_Q * K_{CHF}$$

где: VQ – откорректированное значение количества тепловой энергии, кВт·ч;

Q_b, Q_e – показания измерителя на начало и конец расчетного периода;

K_Q – номинальная мощность (кВт), используемого отопительного прибора, на котором установлен измеритель Этот коэффициент есть мощность, указанная в паспорте отопительного прибора, для теплоносителя воды при температуре теплоносителя на входе в радиатор 70°C , температуре на выходе из радиатора 50°C и температуре окружающего воздуха 20°C ;

K_{CHF} – коэффициент, учитывающий тип используемого отопительного прибора (предоставляется производителем измерителя);

4. МОНТАЖ

- 4.1. Установка измерителя на отопительный прибор осуществляется с помощью комплекта монтажных частей (КМЧ), который подбирается в соответствии с конструкцией отопительного прибора и инструкцией по монтажу КМЧ. В КМЧ входит тепловой адаптер, пломба-защелка и крепеж, необходимый для установки.

- 4.2. Существует два вида тепловых адаптеров, стандартный (40 мм) и широкий (55 мм). Широкий адаптер применяется только для отдельных конкретных видов отопительных приборов указанных производителем.

5. РАБОТА РАДИОКАНАЛА

- 5.1. В зависимости от положения кнопки положения (установлен измеритель на тепловой адаптер или нет) алгоритм работы измерителя исполнения РМД меняется. Если кнопка не нажата, то с момента отпущения кнопки (или включения питания) измеритель переходит в активное состояние и «слушает» эфир по радиоканалу, для возможности ответа на запрос в течение 7 суток, причем на дисплее в момент индикации такого (сервисного) режима появляется сообщение «АСтIU». По истечении 7 суток с момента отпущения кнопки измеритель переходит в режим энергосбережения. В это время на дисплее в момент индикации сервисного режима появляется сообщение «SAUE» и связь с прибором невозможна. Для перевода прибора в активное состояние необходимо нажать кнопку на 1-2 сек, и затем отпустить.
- 5.2. Если кнопка нажата (прибор установлен на тепловой адаптер) измеритель находится в активном состоянии 7 суток с момента нажатия кнопки, а затем переходит в режим активности по расписанию»: в этом режиме измеритель активен полные сутки первые три дня каждого месяца, а в остальные дни месяца – один час (с 11-00 до 12-00) . Расписание активности может быть перепрограммировано.
- 5.3. Считывание показаний с измерителей исполнения РМД может производиться по радиоканалу, в соответствии с РЭ на устройства считывания (МОСТИК, АРСИК);
- 5.4. Автоматическое считывание показаний можно выполнять воспользовавшись облачным сервисом www.flatmeter.ru.

6. УПАКОВКА, ХРАНЕНИЕ ТРАНСПОРТИРОВКА

- 6.1. Измерители необходимо хранить в упаковке предприятия-изготовителя в соответствии с условиями хранения 3 по ГОСТ 15150-69. Воздух в помещении, в котором хранят измерители, не должен содержать коррозионно-активных веществ.
- 6.2. Транспортировка измерителей должна соответствовать условиям 5 по ГОСТ 15150-69.

7. КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ

Наименование	Количество	Примечания
Преобразователь измерительный ИНДИВИД	1	
Паспорт С 580.000 ПС (объединенный с РЭ)	1	
Монтажный комплект	1	Поставляется по отдельному заказу. Должен соответствовать типу отопительного прибора
Инструкция по монтажу	1	Поставляется на партию в количестве, оговоренном в заказе. Размещена на сайте: www.sayany.ru

8. СВЕДЕНИЯ О ПРИЕМКЕ И ПОВЕРКЕ

Измеритель ИНДИВИД-_____, зав № _____ соответствует техническим условиям ТУ 4218-010-47636645-2012,

Дата выпуска _____

М.П. _____

число, месяц, год

подпись, лица, ответственного за приемку

прошел первичную поверку в соответствии с Методикой поверки ИВКА.407281.004 МП и признан годным к эксплуатации.

Дата поверки _____

место клейма
поверителя

Дата следующей поверки _____

Поверитель _____

9. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА.

- 9.1. Предприятие-изготовитель гарантирует в течение 48 месяцев от даты продажи, но не более 60 месяцев с даты изготовления безвозмездную замену или ремонт прибора при условии соблюдения потребителем правил монтажа, эксплуатации, транспортирования, хранения, оговоренных в данном документе.
- 9.2. Срок службы изделия, не менее – 12 лет.
- 9.3. По вопросам гарантийного ремонта и сервисного обслуживания обращаться по адресу: 249096, Калужская область, г. Малоярославец, ул. Гагарина, 24а, тел. (495) 215-28-22. E-mail: service@sayany.ru.

Дата продажи « ____ » _____ 20 ____ г.